



MP-25002
anime
SERIES
ガールズ&パンツァー
リトルアーミー
02 榎居

原作：ガールズ&パンツァー榎居
絵：本間ケラニン

MODIA
V1
FACTORY







ガールズ & パンツァー

1 GIRLS und PANZER

リトルアーマー

受け継がれる

戦車道の心

第08話

榎居

原作：ガールズ・パンツァー 製作：吉澤 信子
脚本：榎居 孝 絵：アキラ・アキラ

ガールズ & パンツァー

GIRLS und PANZER

ワルトアーミー



少女たちは未来へ前進します！

広がる戦軍道の世界!

アライアンスの3カ国は、カーネーション、アスター、小輪アスター、

截止2012年2月29日(未审)

THESE

日期：2022年2月23日 星期五

九一七工程日 2007-11-11

1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 26



CONTENTS

GIRLS und PANZER

02

プロローグ	001
第05話	005
第06話	045
第07話	081
第08話	117
あとがき	160

GUP



IT WOULD BE GREAT
AND THE BEST OF
THE...







第05話

TVアニメ
絶賛放送中!

なな
最良の
CHUM-
SHIP
IS THE
BEST
TEAM-
WORK!

健居

原作 武井文也(バンブー) 監修 藤田 陽一
脚本 鈴木 昌彦(ガンダム)

第05話

ファールズ & ハンツアー

GIRLS and PANTHER

カトルアーミー VS 3 ARMY

声優サイン入り台本・島田フミカネ描き下ろしイラスト
「ガルパン」3か月連続刊行キャンペーン 開催中! 詳しくは前刊を参照!





MY SISTER
DIDN'T
NEED TO
STAY HERE
ANYMORE



NO WAY!
WHY?!



EH?



IS IT
BECAUSE
EM'S
OLDER
SISTER
LOST TO
WIN?

EM'S OLDER
SISTER
LOST TO
WIN?



BECAUSE
SHE DIDN'T
WIN THE
SUMMER
COMPETITION

WELL, I WAS
ORIGINALLY
SUPPOSED TO
STUDY ABROAD
FOR JUST A
YEAR... I'M
JUST GOING
HOME A BIT
SOONER THAN
PLANNED

SO... DO
YOU MEAN
THAT...



I STILL
DON'T
KNOW

IT'S PRETTY
WEIRD TO
JUST TRANS-
FER HALFWAY
THROUGH THE
TERM, TOO...

THIS
HOUSE
BELONGS
TO MY
GRAND-
MOTHER

SO IF I JUST
STAY HERE
UNTIL I
GRADUATE...

WHA—?!
WHY ARE
YOU
CRYING?!

BECAUSE...
EMI-CHAN'S
STAYING,
RIGHT?

!?



THANK
GOOD-
NESS...



OH,

THAT'S
RIGHT!

WHAT ARE
YOU UP
TO? DIDN'T
YOU HAVE
SOMETHING
TO TELL
ME?

THAT
REMINDS
ME...



AGAINST
NISHIKUBI
MAHOT?



IT'S ABOUT
THIS
SUNDAY...

I CHALLENGED
MY SISTER TO
A PAPER-
KRAFT MATCH



THE
WOOD IS
GETTING
WET

UH-HH
...



!!

I SMELL
SOMETHING
FISHY
ABOUT
THIS...



**HOLD
IT!**

I WANT
YOU TO
GO—



SO
THERE IS
SOMETHING

T-THERE'S
NOTHING
FISHY...



I... I'M
SORRY FOR
NOT TELLING
YOU...



YOU WANT
ME TO
"UNDER-
STAND
MAHO
HIGHJUMP?"

Y-YEAH



"SIGH"



WELL, I'LL
GIVE IT A
SHOT



I SEE...



I MIGHT BE
ABLE TO
AVENGE MY
SISTER

IT SEEMS
PRETTY
FUN...



I THOUGHT
YOU'D
REFUSE IF
YOU KNEW
WHAT I WAS
THINKING.



N-MOTHING.
I JUST
DIDN'T
EXPECT
THIS...



WHAT
IS IT?

WELL, I CAN'T
ACCEPT YOUR
MOTIVES

EMI-
CHAN
...

IT'S NOT
THAT I'M
IGNORING
YOUR CON-
CERN...

I'LL JUST
TRUST YOU ON
THIS TOO

THANK YOU,
EMI-CHAN!



IF WE'RE DOING THIS,
WE'D BETTER WIN!



YOUR
OTHER
HAND!

LET ME
TELL YOU
THIS:

THERE'S NO
POINT UNLESS
WE GIVE IT
ALL WE'VE
GOT



EH?



I WON'T
ALLOW
THAT!!!

WAAAAA...
I'M SORRY!



DON'T
TELL ME...

YOU AREN'T
TRYING TO
WIN?

S-BUT..

**BIG SIS IS
THE STRONGEST!**

S-SCARY...







THINKING
ABOUT
WHAT JUST
HAPPENED
IS SO
EMBAR-
RASSING...



HUM?

ER
...
UH
...
WHAT
IS IT?

WHO-
OH?
?



DOES ALL
OF THIS
BELONG
TO YOUR
FAMILY?



STILL, YOUR
SISTER IS
PRETTY
AMAZING



I SEE THAT
EVERYONE
HAS
GATHERED



SHE'S DEFI-
NITELY GOT
STYLE FOR
THE MIDDLE
SCHOOL'S
MVP

HAAAAA...
IT SEEMS
SHE DOES
...



LET ME
EXPLAIN THE
RULES
BRIEFLY

I SHALL BE
THE REFEREE
FOR TODAY'S
MATCH

KIKYO
-SAN!

SINCE THIS IS
A ONE-ON-ONE
DUEL, THE
TEAM WHO
DISABLES THE
OTHER WING

PANZERKRAFT
IS ORIGINALLY
A TEAM
BATTLE WITH
MULTIPLE
TANKS



LADY
MAYO'S
TANK WILL
BE THE
STUG III



LADY MAYO'S
TANK WILL
BE THE
PZKPFW IV

NOW, BOTH
SIDES

MAY BOTH
TEAMS
HAVE GOOD
LUCK.

BOW!

LET'S
HAVE A
GOOD
GAME!



HAVE YOU
MADE UP
WITH YOUR
FRIEND
YET?

AH, YEAH!



WHO



IT'S ALL
BECAUSE
HE'S HELP-
ING ME IN
THIS MATCH

REALLY?



BUT ONLY
A LITTLE
...



DON'T LET
YOUR GUARD
DOWN JUST
BECAUSE IT'S
A PRACTICE
MATCH

O-ONEE-
CHAN?

I GUESS I
CAN GO ALL
OUT, THEN

EH?



AND...

IT NEVER
LOSES.

THE NISHIZUMI
SCHOOL'S
PANZERKRAFT
IS "WEITER
VORRÜCKEN"



I'M NOT
GONNA
PULL ANY
PUNCHES





AHH, I'VE
WAITED FOR
THIS DAY FOR
SO LONG...

I'M SO
HONORED-

I'M RIDING IN
THE SAME
TANK WITH
THE NEXT
FAMILY HEAD,
MAAO-SAMA



PLEASE
LET ME
RIDE
WITH YOU
AGAIN
AFTER
THIS...

AH, OH, I
LOOK FOR-
WARD TO
WORKING
WITH YOU.

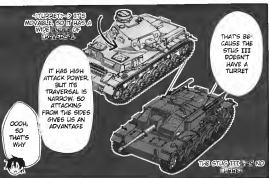


STOP
USING
FLATTERY,
YOU
SCHEMER!











WHO'S TEAM IS
DEFINITELY
GOING TO
COME AT OUR
FLANKS



I'M SURE
THAT
BIG SIS
ALREADY
KNOWS
THAT AS
WELL



WE'RE GONNA
HOLD THEM
OFF RIGHT
HERE!



THE FIELD OF
VIEW HERE IS
POOR, AND IT
SEEMS LIKE
THEY COULD
APPROACH
US EASILY



IT'S BY
THE BOOK,
AFTER
ALL



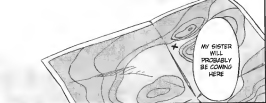
AFTER ALL
THIS TANK
WAS ORIGIN-
ALLY DE-
SIGNER FOR
DEFENSIVE
COMBAT

FIND A
SPOT AND
WAIT TO
AMBUSH
THEM

WAITED FOR
THEIR
4 3



WHAT
SHOULD
WE DO?



MY SISTER
WILL
PROBABLY
BE COMING
HERE



I THINK WE'RE
ON EQUAL
FOOTING
WITH THE
STUDENTS,
SO...

SO WE'RE
GONNA
AMBUSH
THEM
THERE,
RIGHT?



JUST
AS WE
THOUGHT?

THAT'S
GREAT,
MIND
-CHAN!



NO... I'M
STILL NOT
SURE IF
THIS WILL
WORK...



THIS LOOKS
LIKE A GOOD
PLACE TO
WAIT FOR
THEM...





I DON'T WANT
TO TAKE
ORDERS FROM
SOMEONE WITH
NO SELF
-CONFIDENCE.
I'LL SWITCH
WITH YOU.

HOW ARE WE
GOING TO WIN IF
THE COMMANDER
KEEPS WORRYING
US?

THEN

GET
OUT OF THE
COMMANDER'S
SEAT

HUH?

EVERYONE...
I'M SORRY...

I'M
MAKING
EVERYONE
WORRY
...

CALM
DOWN

I HEAR A
TANK! THE
STUG III IS
HERE!

W-W-W-WHA
T SHOULD
WE DO?



Y-y-
Y-YES
NA'AM!

WHATEVER,
BE ON YOUR
GUARD!
THEY'RE
GOING TO
COME OUT
SOONER OR
LATER!



WHAT? I
DON'T SEE
THEM



I HAVE TO
GIVE ORDERS
RIGHT NOW,
AND YET...

WHAT AM
I DOING?



HLH?

THE
SOUND
STOPPED
?



THE IDEA THAT
I'M HOLDING
EVERYONE
BACK IS
KEEPING ME
FROM
MOVING...



!?

X

**WHAT'S
GOING
ON!?**

WAAA!



THEY
NOTICED
OUR
AMBUSH!

WE'RE
TAKING
FIRE!

HOLD ON
TO SOMETHING!

WE'RE
TILTED!



IT WASN'T
A DIRECT
HIT.
WE'RE RE-
TREATING
FOR NOW

WE
CAN'T
BEAT MY
SISTER
AFTER
ALL!





A
SECOND
SHOT!



I
CORRECTED
THE FIRING
ANGLE!



THAT ONE'S
GOTTA BE A
DIRECT HIT!

AH...









**I ACTUALLY
WANT TO
WIN!**



!



Ah!
.....

WHY WON'T
YOU UNDER-
STAND NO
MATTER HOW
MANY TIMES
I TELL YOU?

EMI-CHAN
WAS
SERIOUS
THE
WHOLE
TIME

BUT I STILL
THOUGHT
I WAS
THE ONLY
ONE...

I'M
AN
IDIOT

...



EVEN THOUGH I WAS
THE ONE WHO HAD TO
UNDERSTAND HER...

AND I NEVER
THOUGHT ABOUT
EMI-CHAN'S
FEELINGS...





EMI-CHAN,
I'M SORRY
FOR ALL
I'VE DONE...



**LET'S
WIN
THIS!**





EMI-CHAN,
SIMULTA-
NEOUSLY
REVERSE
THE TANK!

GOT IT!

CHIHRO-
CHAN,
TURN
TOWARDS
THE FALLEN
TREE AND
FIRE!

YES-CHAN

THE THIRD
SHOT'S
COMING,
SO HURRY!



EVERY-
ONE,
BACK TO
YOUR
SEATS!



FIRE!

WE'RE
READY!





COME
ON!

SWEETIE-
NEEDLY?



STOP

NOW WE
CAN RUN
AW-

WE BARELY
DODGED IT!



SO,
LET'S
KEEP
GOING...

**AND
DESTROY
THE STUG
III!**

形勢逆転なるか!?

11月27日(火)発売



SO IF WE
RETREAT
NOW AND
LET THEM
CHASE US,
WE'LL
PROBABLY
LOSE.

WE'RE
INEXPERI-
ENCED.

EMERGENCY EXIT



02

ガールズ &
パンツァー
GIRLS und PANZER
リトルアーミー



ATTENTION TO THE READER

In a world of compromises, some people put watermarks on their pages...

But it doesn't matter, because our translations are the fastest ones out there. Look at how cool our translator is... if you send us money you will be that cool of an operator too. And chicks will dig you.

At /aki/, we stuck some translated text on a manga page, just like a bunch of other scanning groups have done. However ours is better, because we refuse to post it to any other sites than [http://ak-scans.wikia.com](#) and [http://ak-scans.wikia.com](#). Because



Our wiki is the greatest wiki ever made. It may be unorganized and have limited content, but that's your fault. If you were a real operator you would love it. Once again look at our translator, that sig sure is cool isn't it?



Yeah, you know you want to send money to us

And by the way, check out our new website. We decided that humans don't need to quickly read manga by webpages. If you were a really manly autistic operator, you wouldn't be bother by downloads. plus we've tested the server to be able to take 100,000,000 requests at one time, and that was when the server was burned to a lake of molten lava, on the moon. If you don't believe us, it is because you aren't a real operator.

By the way, our cheap, mass-scanned manga are the best thing ever, and totally worth giving us lots of money, but not that cheap, mass-scanned, manga from other people, that's garbage. not that it matters because you're not in our threads, so you will have to wait for your translations. Because you suck, and we hate you, but we know you'll be back. We can beat you down like a trailer park wife, but you'll come back, you always do.

Give us money.

Sincerely,

/aki/ Marketing Department

THE PLAN TO WIN AGAINST THE
CHAMPION OF THE TOURNAMENT
IS...

EH??

DESTROY...
THE STUG
III?

WILL WE
BE ABLE
TO DO
IT?

...THAT
SOUNDS
INTERESTING

SO WE
SHOULD
LAUNCH A
SURPRISE
ATTACK
AGAINST OUR
OPPONENT,
RIGHT?

YOU ARE
THE KOM-
MANDANT,
SO

WHEREVER
YOU GO, I'LL
FOLLOW

.....

YEAH!



CHARGE!!

30/M

LET'S
GO!

TVアニメ
絶賛放送中!

PANZER
VOR!!!

植居

ガールズ
&
パンザー

GIRLS und PANZER

リトカルア 第06巻

声優サイン入り台本・島田アミカネ描き下ろしグッズが当たる

「ガルパン3カ月連続刊行キャンペーン」開催中! 詳しくは新刊オビにて!

好評
発売中!







PLEASE BE
QUIET

BUT
...



A DISCIPLE OF
THE NISHIZUMI
SCHOOL COULD
FACE EXPILSION

OUR
OPPONENTS
ARE JUST
ELEMENTARY
-SCHOOLERS,
WHY ARE YOU
LOSING YOUR
COMPOSURE?



...PLAYTIME
IS OVER

THE NEXT
SHOT
DECIDES
THE VICTOR



IF THEY
LOSE EVEN
A SINGLE
BATTLE OUT
OF TEN
THOUSAND





THEY ALSO
FIRED AT THE
GROUND

WAS THIS TO
RAISE A
SMOKE
SCREEN?



.....

...SO THEY
REORGAN-
IZED...

**THEY'RE
COMING**



I
KNOW
THAT
AL-
READY!

LIKE THAT!
KEEP MOVING
IN A ZIGZAG
AND AP-
PROACH THE
ENEMY DIAG-
ONALLY!

THEY
CAN'T
TARGET
US THAT
WAY!



BUT THAT
SHELL HIT
REALLY
CLOSE!

DON'T WORRY!
THEY JUST
LOST SIGHT
OF OUR EXACT
POSITION!



ANANANA...
THEY'RE GOOD
AT AIMING!!!



WE
SHOULD
SEE
THEM
SOON...



FOCUS...
I CAN'T LET
THEM GET
AWAY NO
MATTER WHAT!



WE ONLY
HAVE
ONE
CHANCE!



BEING THIS
CLOSE MEANS
WE HAVE TO
FIRE FROM
POINT-BLANK
RANGE!



THE
VICTOR
WILL BE
DECIDED...



THERE
THEY
ARE!

IN AN
INSTANT!

バズ

オ

オ

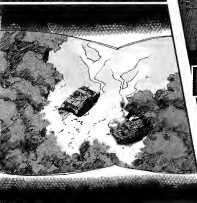


MIHO!



PREPARE
TO
FIRE!







A VALID
HIT!

THAT'S
ENOUGH!



THE
WINNER
IS...











I
COULDN'T
DO
BETTER...

ME,
TOO...



I HAVE
TO
APOLO-
GIZE AS
WELL...

FOR
MISSING
THE LAST
SHOT...



YUZU-
MOTO
-SAN...

YUSA
-SAN
...



BUT WE
WEREN'T
ABLE TO
WIN...

EXCUSE
ME... I
HAVE NO
IDEA WHY
YOU GUYS
ARE APOLO-
GIZING!



WELL,
THAT'S
ALSO
TRUE...



EH?!



I...

I'M NOT
REALLY
ANGRY AT
YOU, SO
YOU DON'T
NEED TO
SAY THAT



WE'LL
DEFI-
NITELY
WIN!



LET'S
GO



TO-
GETHER



I FEEL A BIT
REFRESHED
NOW









IN THE
FINAL MATCH
AGAINST THE
GERMAN
SCHOOL THIS
SUMMER...

NEE-
SAN'S
...



YOU MADE FULL
USE OF GOOD
TACTICS AND
HUNTED DOWN
THE GERMAN
TEAM

BUT THERE
WAS REALLY
HEAVY RAIN
THAT DAY, SO
THE GROUND
BECAME LOOSE
AND COLLAPSED

A TANK
FROM YOUR
TEAM FELL
OVER A
CLIFF





ONLY TO GET
SHOT DOWN
BY YOU SO
THAT YOU
COULD WIN
THE TOURNAMENT

THE GERMAN
FLAG TANK
DEEMED IT A
NECESSITY,
AND RUSHED
IN TO HELP

BECAUSE OF
THE WEATHER,
THE RESCUE
TEAM FROM
THE LEAGUE
WAS DELAYED
AS WELL



IT WAS
YOU,
RIGHT?



THE ONE IN
COMMAND OF
THE TANK
THAT FIRED...



EH?

GIVEN THE
SITUATION,
YOUR VICTORY
WAS CERTAIN,
EVEN WITHOUT
SHOOTING
THEM



ONEE-
CHAN?

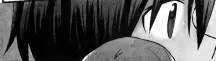


TH-THE
MUST
BE SOME
KIND OF
MISUNDER-
STANDING,
RIGHT...?



WHY DID YOU
SHOOT THE
PEOPLE WHO
WENT TO
RESCUE YOUR
COMRADES?





PERSONAL MAJOR
ASSISTANT INSTRUCTOR

NISHIZUMI SHIHO



YES, JUST
NOW. I
ADVANCED
IT BY A
DAY













I WANT
TO RIDE
A TANK,
TOO!



I WANT TO
BECOME LIKE
ONEE-CHAN:
GENTLE AND
COOL!



LIKE
ME,
YOU
SAY?



AFTER
WHO
BECOMES
A BIT
BIGGER

LET'S
SEE...



WAS THAT ALL
YOU WANTED
TO TALK
ABOUT?



WHAT
SHOULD I
BELIEVE IN
FROM NOW
ON?

DID MIHO-CHAN
TALK WITH HER
SISTER?

EVEN AFTER
GETTING HOME,
I COULDN'T GET
MY MIND OFF
MIND-CHAN...





BUT RIGHT
NOW, I JUST
DON'T KNOW
WHAT TO
DO...

I'M SORRY...
YOU'VE BEEN
SO WORRIED
ABOUT ME...

**COME
WITH ME
FOR A
SEC**

AH...
EMI-CHAN
...



EH?!

IN THIS TIME OF DEPRESSION, WHAT
WILL HER BEST FRIEND DO?

EMERGENCY EXIT



02

ガールズ &
パンツァー
GIRLS und PANZER
リトルアーミー



ATTENTION TO THE READER

In a world of compromises, some people put watermarks on their pages...

But it doesn't matter, because our translations are the fastest ones out there. Look at how cool our translator is... if you send us money you will be that cool of an operator too. And chicks will dig you.

At /aki/, we stuck some translated text on a manga page, just like a bunch of other scanning groups have done. However ours is better, because we refuse to post it to any other sites than <http://ak-scans.wiki.com> and [\[REDACTED\]](#). Because:



Our wiki is the greatest wiki ever made. It may be unorganized and have limited content, but that's your fault. If you were a real operator you would love it. Once again look at our translator, that sig sure is cool isn't it?



Yeah, you know you want to send money to us.

And by the way, check out our new website. We decided that humans don't need to quickly read manga by webpages. If you were a really really autistic operator, you wouldn't be bother by downloads, plus we've tested the server to be able to take 100,000,000 requests at one time, and that was when the server was buried in a lake of molten lava, on the moon. If you don't believe us, it is because you aren't a real operator.

By the way, our cheap, mass-scanned manga are the best thing ever, and totally worth giving us lots of money, but not that cheap, mass-scanned, manga from other people, thats garbage. not that it matters because you're not in our threads, so you will have to wait for your translations. Because you suck, and we hate you, but we know you'll be back. We can beat you down like a trailer park wife, but you'll come back, you always do.

Give us money.

Sincerely,

/aki/ Marketing Department



WE'RE GOING
TO THE
INFIRMARY



YOU HAVE TO DO IT, GRADE SCHOOLER!



榎居先生に応援メッセージを！！

[illegible]



THERE'S NO
ONE AROUND,
SO IT SHOULD
BE FINE HERE

THESE
FEELINGS
THAT
CANNOT
BE
CONVEYED!

榎居

原案 ガールズ・パンザー 製作総指揮
監修 鈴木貴晴 タカラヰニ

ガールズ・ パ*ンザー

GIRLS und PANZER

リトルアーミー 第07話

おかげさまで
重版決定!!

読むのがニヤガ/セ/9
10倍楽しくなるコミック
好評発売中!!



I WAS
WRONG
YESTERDAY

WWW...
CAN YOU
TELL ME
WHAT
REALLY
HAPPENED?



I SAID MANY
THINGS TO
YOUR SISTER,
RIGHT?



BUM-CHAN...
ARE YOU
APOLOGIZ-
ING?







**YOU SPEAK
HONESTLY
TO ME, TOO!**



**AT THAT TIME
I GOT REALLY
NERVOUS AND
BECAME
HONEST**

**I... DON'T
REALLY
GET IT,
BUT...**



SO!



I-I SEE...



EMI-CHAN...

**WHEN A
FRIEND LOOKS
TROUBLED,
YOU DON'T
JUST LET
THEM BE!**



SHE'S RIGHT









YOUR
SISTER
DOESN'T
KNOW
WHAT
ELSE
TO
DO, TOO?



BUT
MAYBE...



WM...
REALLY?

WASN'T SHE
ACTING
STRANGE
SINCE YOUR
MOTHER CAME
HOME?



SO, IT'S HER
MOTHER'S
FAULT?

THAT'S
POSSIBLE...



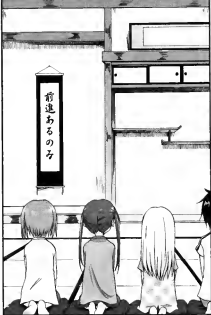
MY MOTHER
IS STRICT
TOO, YOU
KNOW

NO MATTER
HOW HARD
YOU TRY,
YOU CAN'T
OPPOSE
HER...

















YOU SHOULD GIVE INSTRUCTIONS WITH MORE PRECISION

THERE ARE STILL SOME SOFT SPOTS IN YOUR JUDGEMENT

YES, MOTHER...

AND THERE'S ALSO NO NEED TO RAISE YOUR VOICE

I WAS WAITING FOR YOU

KIKURYO?

?

AND WHO
ARE
THESE
GIRLS?



WHO...



THERE'S SOMETHING
I REALLY
NEED TO
ASK YOU.





IT'S ABOUT
THE FINAL
ROUND OF
THE THE
TOURNAMENT
SISTER WAS
IN

THE ENEMY
FLAG TANK
CAME TO AID
THE TANK
WHICH WAS
IN DANGER.

SISTER GAVE
THE ORDER
TO SHOOT
IT...

よし



DID SHE
REALLY NEED
TO GIVE THE
ORDER TO
SHOOT?





前進あるの

THERE WILL
COME A TIME
WHEN YOU WILL
UNDERSTAND
THIS, MAHO

//

KIKIYO

SEND
THESE
GIRLS
AWAY



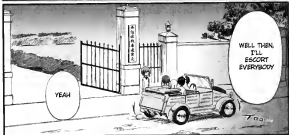
AND NISHIZUMI
MAHO DIDN'T
SAY A WORD
THE WHOLE
TIME...



GEEZ, WHAT
THE HELL'S UP
WITH HER
ATTITUDE!

EMI-CHAN!





YEAH

WELL THEN,
I'LL
ESCORT
EVERYBODY



SEE YOU
TOMORROW,
BYE BYE!

TAKE
CARE



.....



OKAY!

MIHO-CHAN,
LET'S TALK
ABOUT THIS
AGAIN TO-
MORROW!





I STILL
HAVEN'T
APOLOGIZED!

2

THIS
BRINGS ME
BACK...

WE USED
TO PLAY A
LOT HERE

YEAH





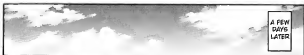


**FIND A
PANZERKRAFT
THAT YOU CAN
CALL YOUR OWN**









A FEW
DAYS
LATER



YES

THANKS FOR
SEEING ME
OFF,
KIKUYO-SAN

YEAH



WELL THEN,
THIS IS THE
LAST OF YOUR
LUGGAGE



WE'LL BE
APART
FOR A
WHILE
AGAIN

YES

PLEASE
TAKE CARE
OF MIHO

THAT'S
TRUE

KIKIYO
-SAN...

FOLLOW
YOUR OWN
PANZER-
KRAFT!

MIHO WILL
BE FREE

AS LONG AS I'M
THE INHERITOR OF
THE NISHIZUMI
SCHOOL..

EMERGENCY EXIT



02

ガールズ &
パンツァー
GIRLS und PANZER
リトルアーミー



ATTENTION TO THE READER

In a world of compromises, some people put watermarks on their pages...

But it doesn't matter, because our translations are the fastest ones out there. Look at how cool our translator is... if you send us money you will be that cool of an operator too. And chicks will dig you.

At /aki/, we stuck some translated text on a manga page, just like a bunch of other scanning groups have done. However ours is better, because we refuse to post it to any other sites than <http://ak-scans.wiki.com> and [\[REDACTED\]](#). Because:



Our wiki is the greatest wiki ever made. It may be unorganized and have limited content, but that's your fault. If you were a real operator you would love it. Once again look at our translator, that sig sure is cool isn't it?



Yeah, you know you want to send money to us.

And by the way, check out our new website. We decided that humans don't need to quickly read manga by webpages. If you were a really meanie autistic operator, you wouldn't be bother by downloads, plus we've tested the server to be able to take 100,000,000 requests at one time, and that was when the server was buried in a lake of molten lava, on the moon. If you don't believe us, it is because you aren't a real operator.

By the way, our cheap, mass-scanned manga are the best thing ever, and totally worth giving us lots of money, but not that cheap, mass-scanned, manga from other people, thats garbage. not that it matters because you're not in our threads, so you will have to wait for your translations. Because you suck, and we hate you, but we know you'll be back. We can beat you down like a trailer park wife, but you'll come back, you always do.

Give us money.

Sincerely,

/aki/ Marketing Department

IT'S BEEN A
WEEK SINCE
ONEE-CHAN
LEFT..



THE ISSUE
BETWEEN
EMI-CHAN AND
ONEE-CHAN
HAS BEEN
SETTLED AS
WELL

MIHO
-CHAN!!

AND I'M BACK
TO RIDING
PANZER WITH
MY FORWARD
-LOOKING
FRIENDS

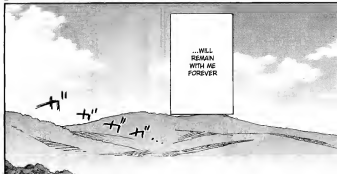
SURE



LET'S
RIDE
THE
PANZER
TODAY



BUT MY UNSETTLED
DOUBTS WITH THE
NISHIZUMI STYLE...











IS IT REALLY
OK FOR ME
TO CONTINUE
RIDING
PANZER LIKE
THIS?

I'VE DONE
A LOT OF
THINKING...

AND I DON'T
KNOW IF
PANZERKRAFT
IS REALLY
TANOSHI



HMM?



THAT YOU
PLAN TO QUIT
PANZER-
KRAFT...



DON'T
TELL
ME...







THEN
THERE'S NO
REASON FOR
ME TO STAY

IF YOU'RE
NOT DOING
FANZER,

MORNING,
MIND-CHAN!

M...
MORN-
ING...

BNP
THAT'S
NOT IT...

WHAT'S
WRONG?
NOT FEELING
WELL?

IT'S
GONNA
BE OK,
RIGHT?

I'VE BEEN TO
HER HOUSE
BEFORE, AND
SHE SAID
THAT SHE'D
STAY HERE...

THINK NO
ONE'S IN
ANYWAY
SO BEEP

ONE
MINT











IN THE NISEI-LUMI
-STYLE, WHICH I
HATE

BECAUSE
SINCE THIS
SUMMER I'VE
BEEN DOING
"PANZER-
KRAFT"



MADE ME
REALIZE
SOMETHING

WHO
NISEI-LUMI
AND MAHO
NISEI-LUMI



BUT WHY SO
SUDDENLY?

THAT'S...



THAT'S
WHY I
DECIDED
TO RETURN...

SINCE MY
"PANZERKRAFT"
IS IN GERMANY,
THE PLACE
WHERE I WAS
RAISED



*THAT
PANZERKRAFT
COULD BE MORE
TANOSHII*



I SEE THAT
SHE'S BEING
CRUSHED BY
HER "VIOLE"

WHEN I
LOOK AT
NIGHTLUM
-SAN NOW



I WANTED
NIGHTLUM
-SAN
HERSELF TO
REMEMBER

BUT
BEFORE I
RETURN
HOME...



AND THINK
ABOUT LIMITING
YOUR
STRENGTH...

ONLY THEN
WILL A
SINGLE
PANZER
MOVE

YOU CAN'T
DO PANZER
ON YOUR
OWN...

IF YOU'RE
TOGETHER
WITH
COMPANIES



THAT'S
WHY

THAT'S

カ〜

IT WOULD BE
TROUBLESOME

IF SHE FORGOT
THAT WE BECAME
FRIENDS BECAUSE
SHE GUT
PANZER...



SHE DIDN'T
UNDERSTAND A
SINGLE THING
MAHO NISHIZUMI
-SAN!

??

BECAUSE
SHE'S AN
IDIOT

AH.

BUT DON'T
TELL THIS TO
NISHIZUMI
-SAN!

!!!

BUT

BUT
WHY?

IT WON'T BE
GOOD FOR HER IF
SHE CAN'T BE
LIBERATED FROM
THE NISHIZUMI
-STYLE



WOULD BE
MEANINGLESS IF
SHE CANNOT
CHANGE HERSELF

FOR HER TO
CONTINUE WITH
PANTER



LADY
WHO

?



YOU WILL
CATCH A
COLD IN THIS
BREEZE

KIKURO
-SAN

GIRLS und PANZER

LITTLE ARMY







THE
NEXT
DAY

ALREADY LATE
TO SETTLE
SOME
COMPLAINTS

MORNO

WE HAVE
TO LEAVE
IN 30
MINUTES,
GOT IT?

WELL,
TIME TO
SAY
GOODBYE

IN THE END,
NISHIOHME
-SAN
DIDN'T GO TO
SCHOOL
YESTERDAY...

BAD NEWS,
BMS-CANNY!

WHAT ARE
YOU TWO
DOING
HERE??

TODAY'S MY
LAST CHANCE
TO TALK TO
HER, HUNT?







...HERE?



SHE WOULD
ALWAYS CONFINE
HERSELF HERE

BACK THEN,
WHenever
SOMETHING
LIKE THIS
HAPPENED,



IF THAT'S THE
CASE, THEN I
THINK I KNOW
WHERE SHE IS

I
SEE...



TO BRING THE
WHINING LADY
MIHO BACK

HOWEVER, IT
WAS ALWAYS
LADY MIHO'S
TASK

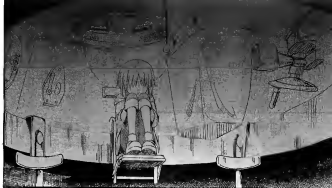


COULD YOU
LISTEN TO
WHAT I
HAVE TO
SAY?



LADY
MIHO

DO YOU
HAPPEN
TO BE
INSIDE?



I, TOO, STUDIED
PANZER WARS
ONCE AND
LEARNED MANY
IMPORTANT
THINGS

I MIGHT'VE
NOT BEEN
ABLE TO
ANSWER IT,
BUT...

DO YOU
REMEMBER THE
QUESTION YOU
ASKED ME
YESTERDAY?



I BELIEVE THAT IT
HAS CHANGED
ME IN A GREAT
WAY

HAVING FELT
THE NIKHEIM
-STYLE



LADY
MIHO...



I AM INDEBTED TO
THE MISTRESS
FOR EVERYTHING



TO FORGE
THE BODY
AND SOUL.

TO POLISH
THE SELF.

PANZERKRAFT
ISN'T JUST ABOUT
REFINING ONE'S
TECHNIQUE WITH
TANKS

IT IS TO
POLISH A
PERSON IN
THE WAY
THEY
SHOULD BE



THE ONLY
ONE WHO
MADE ME TRY
PANZER WAS
HI-CHAN

BUT NOW,
I'M GLAD
THAT I WAS
ABLE TO!

HI-CHAN

I CAME TO LOVE
TANKS BECAUSE
WE HAD SO MUCH
FUN TOGETHER!



SO LET'S
SEE
EMI-CHAN
OFF!

WE'LL ALSO
CONTINUE
MOVING ON
TOGETHER!

EMI-CHAN
TOLD US TO
KEEP IT A
SECRET,
BUT...

THE REASON
SHE'S GOING
BACK IS TO
GERMANY TO
FIND HER OWN
FINGERKRAFT

SHE ONLY
REALIZED THIS
AFTER MEETING
MIKO-
CHAN!

I
SEE...

TO FIND HER OWN
"FINGERKRAFT"...

THIS
SUMMER, I
DID PANZER
WITH
EVERYONE

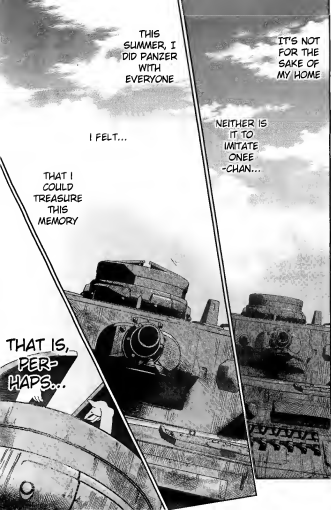
IT'S NOT
FOR THE
SAKE OF
MY HOME

I FELT...

THAT I
COULD
TREASURE
THIS
MEMORY

NEITHER IS
IT TO
IMITATE
ONEE
-CHAN...

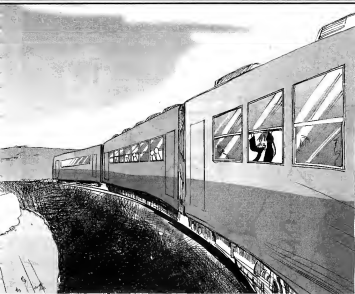
THAT IS,
PERHAPS...

















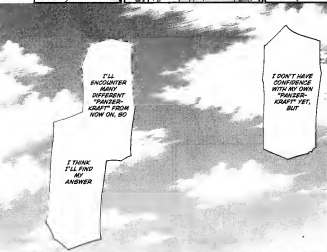
!



...I'LL
CONTINUE
WITH
PANZER!



SHI-
CHAN!



I'LL
ENCOUNTER
MANY
DIFFERENT
"PANZER-
KRAFT" FROM
NOW ON, SO

I THINK
I'LL FIND
MY
ANSWER

I DON'T HAVE
CONFIDENCE
WITH MY OWN
"PANZER-
KRAFT" YET,
BUT



ONCE WE'VE
BOTH FOUND
OUR OWN
"PANZER-
KRAFT"...

SO



**LET'S
MEET
AGAIN!**



**WE'RE
FRIENDS,
AFTER
ALL!**





AND WITH THIS
MY SUMMER
CAME TO AN
END



BUT WE
DIDN'T RIDE
PANZER

WE STILL DID
MANY THINGS
TOGETHER
AFTERWARDS



AND I WENT
TO THE
SAME
SCHOOL AS
CHIEF-CHAN



CHIEF-
CHAN
ENROLLED IN
A SPORTS
SCHOOL



AND
THEN
GRADUA-
TION
CAME

IN ORDER TO
CONTINUE WITH
PANZER,
HITOMI-CHAN
ENROLLED IN A
PANZERKRAFT
SCHOOL



THERE WAS A
BIG INCIDENT
THAT CHANGED
MY LIFE WITH
PANZER-
KRAFT...

THE
TRUTH IS,
SHORTLY
AFTER I
BECAME A
HIGH
SCHOOL
STUDENT

EVEN
THOUGH MY
DOUBTS
WITH THE
NEHEMUM
-STYLE
REMAINED,

I RODE
PANZER
WITH ONCE
-DOWN
AGAIN...

...BUT
THAT'S
ANOTHER
STORY

MIPORINI!



YOU'LL
GET LEFT
BEHIND!

MISS
NISHIZUMI
!!!

Let's
go

I'M
SLEEPY

RIGHT NOW, I'M
HERE AT ODAWA
GIRLS SCHOOL,
TOGETHER WITH
NEW COMRADES

その道は美しく、行くも戻るも華が咲く



I CONTINUE
WITH
PANZER!

WAIT
FOR ME!

おわり 次回作にご期待ください

応援ありがとうございました。コミックス1巻は2月23日発売です!



**CONTINUES
TO THE FUTURE!**

EMERGENCY EXIT



02

ガールズ &
パンツァー
GIRLS und PANZER
リトルアーミー

コミックスのアンケートは
こちらでアクセス!



<http://mle.jp/znm/>
スマートフォンにも対応

お買いいただいた方全員に、コミックスで使っている画像の無料券を贈呈プレゼント!

※サイトにアクセスする際や、登録・メール送信時に必要な情報はご自身のIDです。
※アンケートにご回答いただいた内容や個人情報を開示することはありません。
※一部機能では対応していませんのでご了承ください。

MFコミックス アライブシリーズ

ガールズ&パンザー リトルアーミー②

発行 2013年 2月28日 初版第一刷発行

著者 植田

原作 ガールズ&パンザー製作委員会

発行人 三坂泰二

発行所 株式会社メディアファクトリー
〒150-0002
東京都渋谷区渋谷3-3-5
電話 0570-002-001
(カスタマーサポートセンター)

印刷・製本 凸版印刷株式会社

乱丁本、落丁本はお取り替えいたします。
本書の内容を無断で複製・複写・放送・
データ配信などを行うことは、かたくお断りします。
定価はカバーに表示してあります。

©2013 Tsuchii

©2013 GIRLS and PANZER Project

Printed in Japan

ISBN 978-4-8401-5002-6 C09979



ATTENTION TO THE READER

In a world of compromises, some people put watermarks on their pages...

But it doesn't matter, because our translations are the fastest ones out there. Look at how cool our translator is... if you send us money you will be that cool of an operator too. And chicks will dig you.

At /aki/, we stuck some translated text on a manga page, just like a bunch of other scolding groups have done. However ours is better, because we refuse to post it to any other sites than <http://ak-scans.wikia.com> and [\[REDACTED\]](#). Because



Our wiki is the greatest wiki ever made. It may be unorganized and have limited content, but that's your fault. If you were a real operator you would love it. Once again look at our translator, that sig sure is cool isn't it?



Yeah, you know you want to send money to us

And by the way, check out our new website. We decided that humans don't need to quickly read manga by webpages. If you were a really manly autistic operator, you wouldn't be bother by downloads plus we've tested the server to be able to take 100,000,000 requests at one time, and that was when the server was buried in a lake of molten lava, on the moon. If you don't believe us, it is because you aren't a real operator.

By the way, our cheap, mass-scanned manga are the best thing ever, and totally worth giving us lots of money, but not that cheap, mass-scanned, manga from other people, thats garbage. not that it matters because you're not in our threads, so you will have to wait for your translations. Because you suck, and we hate you, but we know you'll be back. We can beat you down like a trailer park wife, but you'll come back, you always do.

Give us money.

Sincerely,

/aki/ Marketing Department